

Daisy 2.4 - Benutzerhandbuch

10. November 2010

Inhaltsverzeichnis

1 Einführung	3
1.1 Glossar	3
2 Grundelemente	4
2.1 Daisy Home	4
2.2 Site Home	5
2.3 Der Editor	5
2.3.1 Symbolleiste	6
2.4 Wichtig zu wissen	7
2.4.1 Löschen der "Home"-Seite	7
2.4.2 Rechtschreibprüfung	7
2.5 DOS-Konsole starten	7
3 Admin-Aufgaben	9
3.1 Aufsetzen einer mehrsprachigen Seite	9
4 Dokumente	13
4.1 Dokument erstellen	13
4.2 Übersetzen	15
4.2.1 Zwei Möglichkeiten	15
4.2.2 Direkt im Daisy übersetzen	16
4.2.3 XML-Export/-Import	21
4.2.3.1 Import-Filter für SDL Trados	23
4.3 Variablen	23

5 Navigation	26
5.1 Navigation anpassen	26
6 Publikationen	29
6.1 Buch publizieren	29
6.2 PDF-Publikation anpassen	30
6.2.1 Bildbreite auf Seitenbreite skalieren	30
6.2.2 Doppelseitiges Layout und lebende Kopfzeile	32
6.2.3 Eigene Formate	32
7 Ressourcen	33
Stichwörter	34

1 Einführung

Dieses Dokument soll als Ergänzung zum offiziellen Daisy-Handbuch dienen. Ziel dieses Dokumentes ist den Benutzern ein einfaches Anwenden und Anpassen von Daisy zu ermöglichen.

Versionen

Version	Änderung	Geändert durch	Datum
0.1	Ersterstellung auf Basis des Workshops an der Tekom-Jahrestagung	P. Kesselmark	10.11.2010

1.1 Glossar

Folgende Daisy-Begriffe werden verwendet:

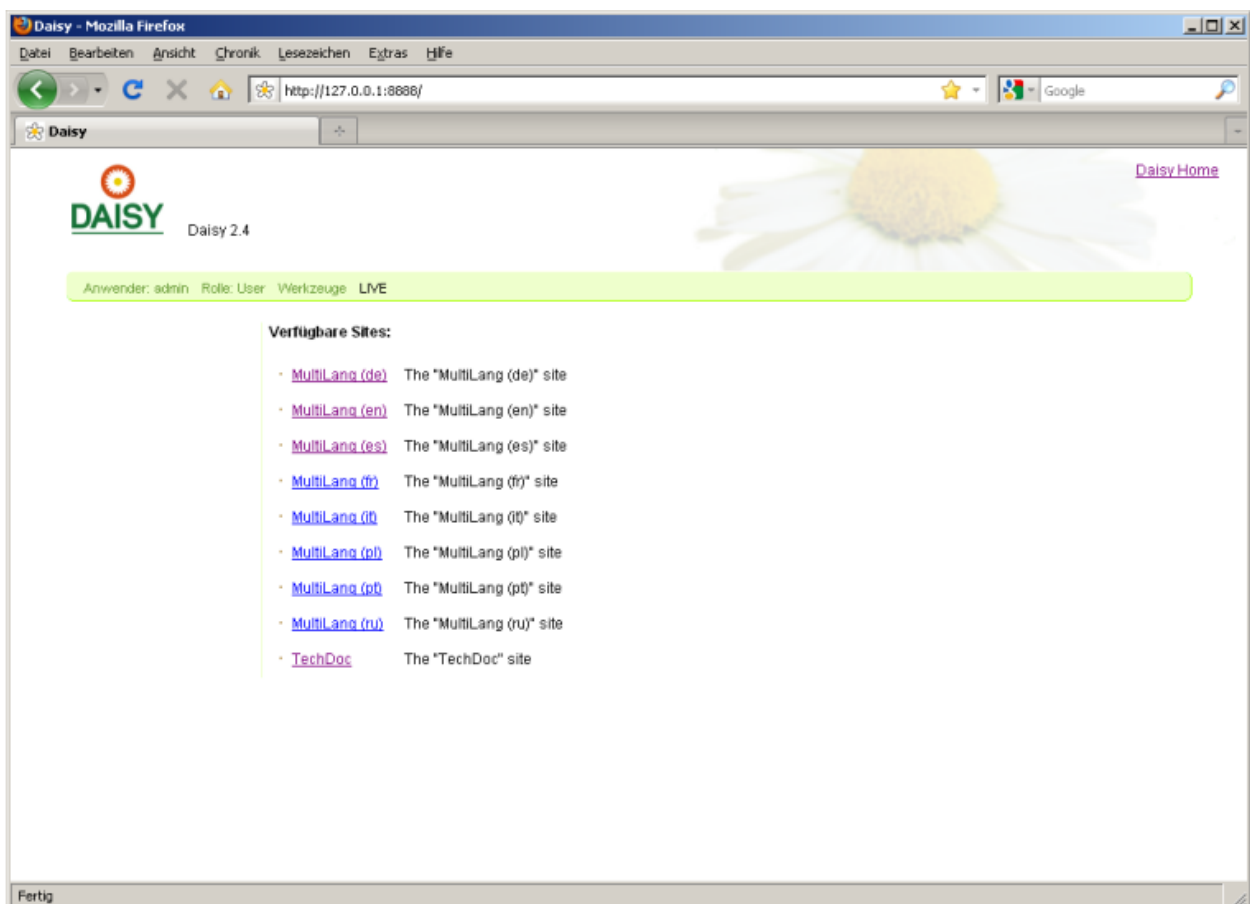
Begriff	Beschreibung
Dokument	Modul/Inhaltsbaustein
Buch	Publikation (PDF/HTML)

2 Grundelemente

Hier werden die wichtigsten Elemente erklärt.

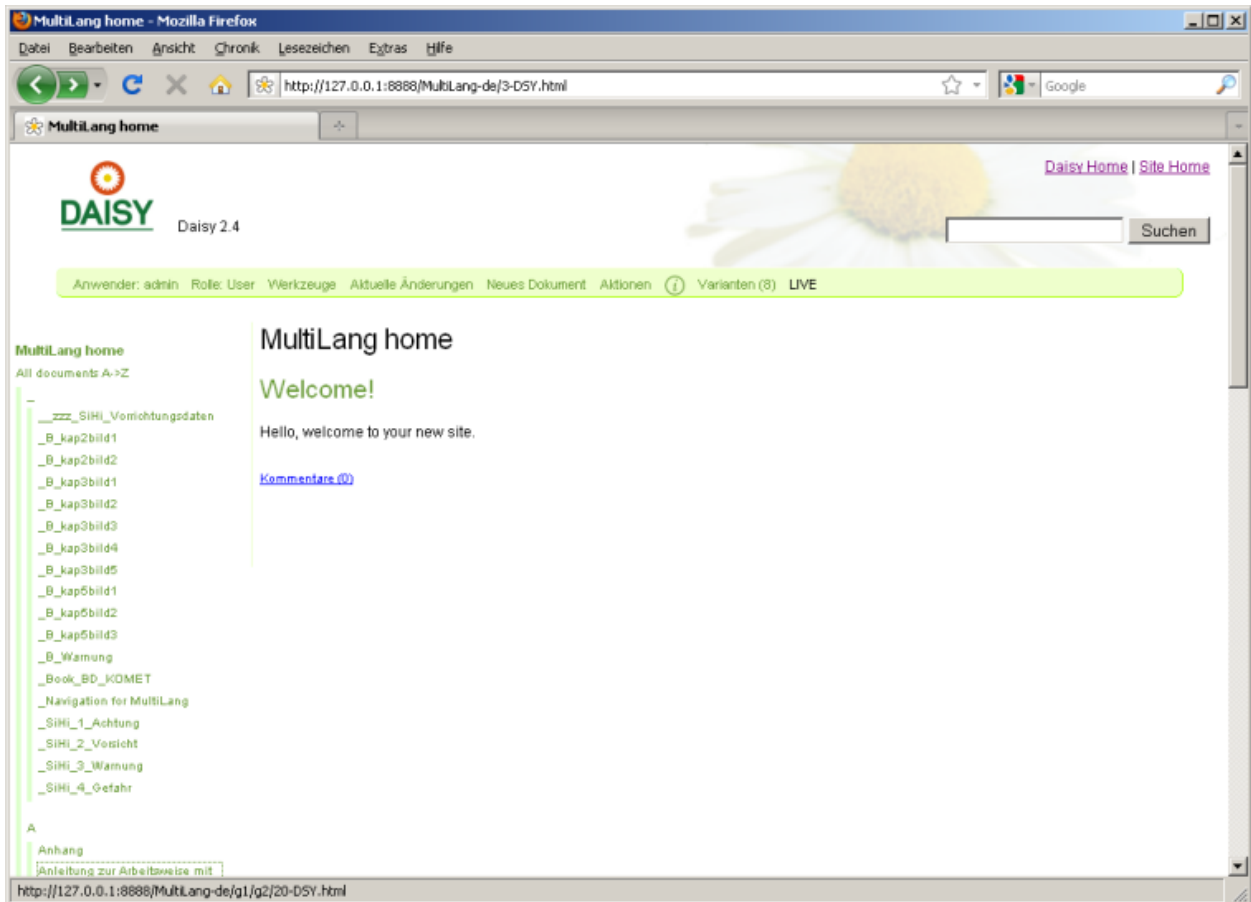
2.1 Daisy Home

Auf dem Startbildschirm des Wikis werden alle verfügbaren Wikis angezeigt. Der Link im oberen Ecken ist immer eingeblendet und muss teilweise verwendet werden, um aus gewissen Seiten wieder herauszukommen.



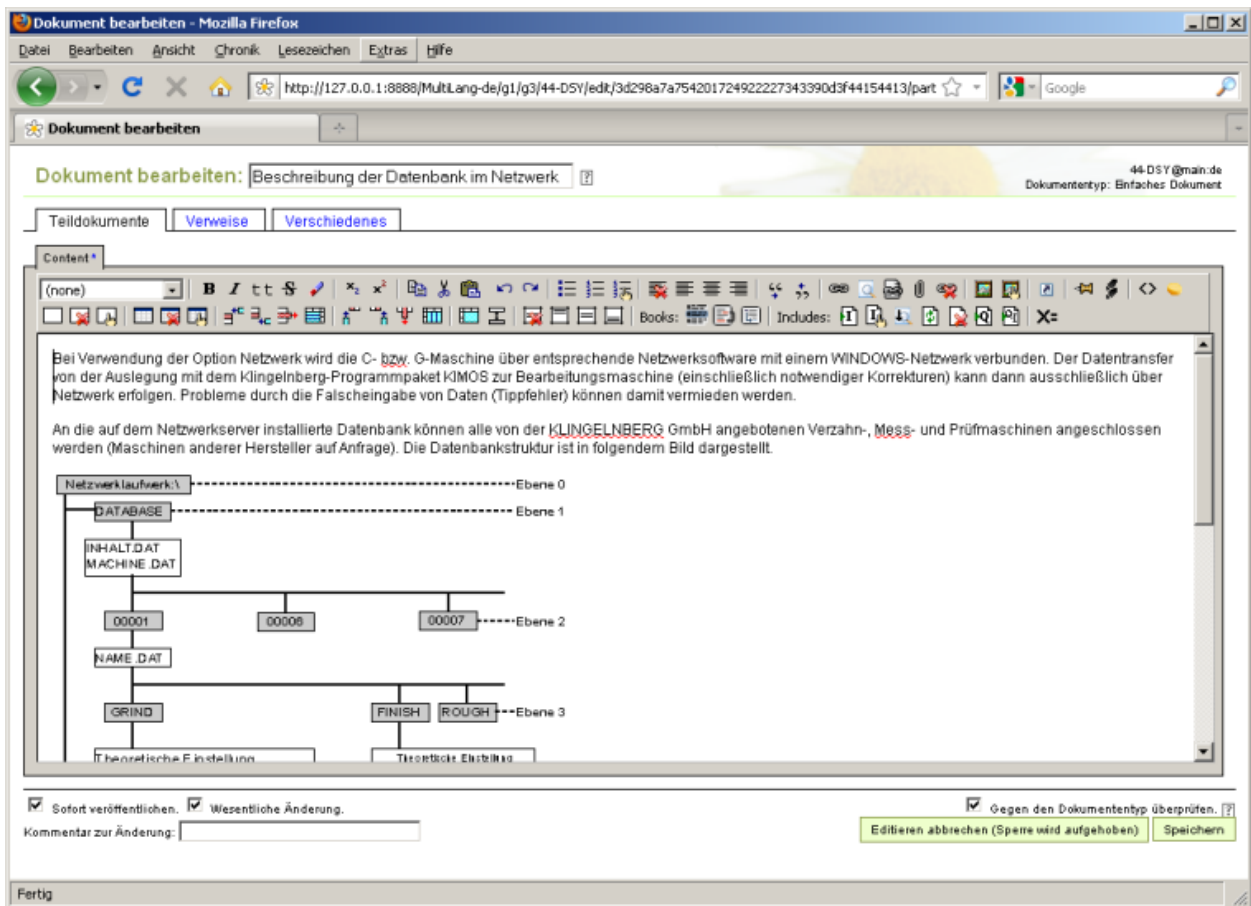
2.2 Site Home

Mit der Auswahl eines Wikis im Daisy Home, wird die Site Home des ausgewählten Wikis angezeigt. Auf der linken Seite sind alle verfügbaren Dokumente sichtbar. Im vertikalen Navigationsbalken sind alle verfügbaren Befehle sichtbar.



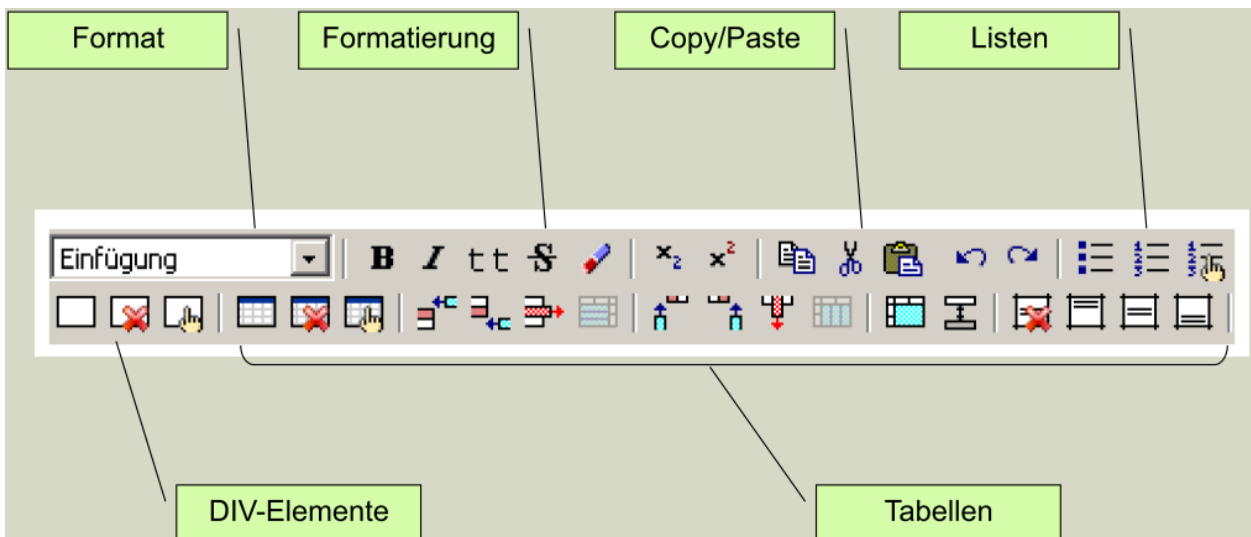
2.3 Der Editor

Das wichtigste Werkzeug beim Erfassen von Inhalten ist der Editor.

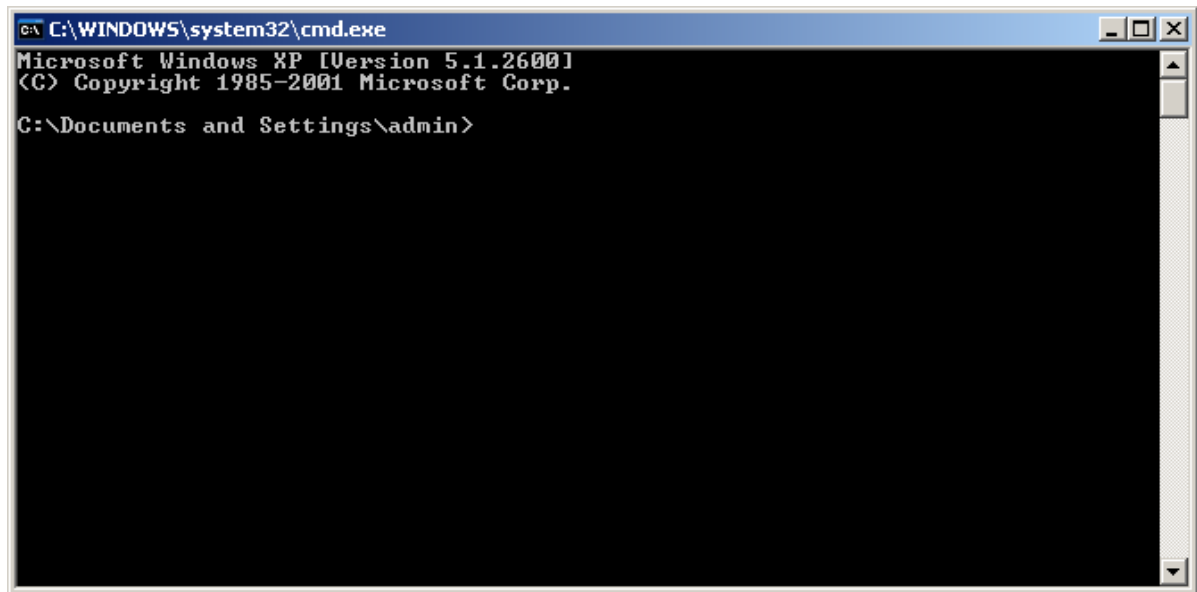


2.3.1 Symbolleiste

Hier sind alle wichtigen Elemente der Symbolleiste beschrieben. Deren Anwendung wird bei den eigentlichen Aufgaben beschrieben.



2. "cmd" eingeben und mit [OK] bestätigen

A screenshot of a Windows XP command prompt window. The title bar shows the path "C:\WINDOWS\system32\cmd.exe". The window content displays the following text: "Microsoft Windows XP [Version 5.1.2600]
(C) Copyright 1985-2001 Microsoft Corp.
C:\Documents and Settings\admin>". The window has a standard Windows XP interface with a blue title bar and a scroll bar on the right side.

```
C:\WINDOWS\system32\cmd.exe
Microsoft Windows XP [Version 5.1.2600]
(C) Copyright 1985-2001 Microsoft Corp.
C:\Documents and Settings\admin>
```

3. Die DOS-Konsole startet.

3 Admin-Aufgaben

In diesem Abschnitt werden alle Aufgaben beschrieben, welche durch einen Administrator vorgenommen werden.

3.1 Aufsetzen einer mehrsprachigen Seite

Um vor allem die Übersetzungsunterstützung von Daisy verwenden zu können, ist eine mehrsprachige Seite mit aktivierten Übersetzungsmanagement notwendig. Eine neue Seite muss im Repository-Server angelegt werden und kann deshalb (zur Zeit) nur über die DOS-Konsole gemacht werden.

Vorbereitungen

Folgendes muss erfüllt sein:

- Daisy muss installiert und betriebsbereit sein
- Adminbenutzer und das entsprechende Passwort sind bekannt

Handlungsanweisung

1. [DOS-Konsole starten](#) (page 7) und in das Installationsverzeichnis von Daisy wechseln (in dieser Installation ist dies C:/Daisy/)
2. In das Verzeichnis "daisyhome/install/" wechseln
3. Den folgenden Befehl eingeben: `daisy-wiki-add-site /c:/daisy/wikidata` (wobei /c:/daisy/wikidata wieder von der jeweiligen Installation abhängig ist)
4. Die Abfrage nach der Adresse des Repository-Servers mit [Enter] bestätigen
5. Den Admin-Benutzer eintragen und mit [Enter] bestätigen
6. Das entsprechende Passwort eintragen (es wird nichts angezeigt!) und mit [Enter] bestätigen
7. Die Frage, ob "multi-language setup" mit "yes" und [Enter] bestätigen
8. Den "Basisnamen" für die Webseite eingeben (keine Leerzeichen und keine Sprachkürzel) und mit [Enter] bestätigen.
9. Nun alle nötigen Sprachen eingeben. Empfehlenswert ist die Verwendung von Sprachkürzeln nach ISO 639-1. Wenn alle Sprachen erfasst wurden, den letzten Eintrag leer bestätigen, somit fährt der Script weiter.
10. Die Frage: "Do you want to use translation management" mit "yes" und [Enter] bestätigen.
11. Die Standardsprache für die Seite auswählen. In unserem Fall ist es "de" und somit 1.

12. Alles Sprachen werden angelegt und somit ist die Handlung fertig.

```
C:\WINDOWS\system32\cmd.exe
Microsoft Windows XP [Version 5.1.2600]
(C) Copyright 1985-2001 Microsoft Corp.

C:\Documents and Settings\admin>cd ..
C:\Documents and Settings>cd..
C:\>cd daisy/daisyhome/install
C:\Daisy\daisyhome\install>daisy-wiki-add-site /c:/daisy/wikidata
+-----+
|                                     |
|                   Daisy Wiki New Site Creation                   |
|                                     |
+-----+

This program will create one or more new Daisy Wiki sites. This consists of:
* creating a collection for the documents of the site(s)
* creating one navigation document per site(s)
* creating one (home) page per the site, linked from the navigation
* adding the site definition(s) in the <wikidata dir>/sites directory

== Login To Daisy Repository Server ==
Address where the Daisy Repository Server is listening [default = http://localhost:9263] :

Enter login (user) and password for Daisy (this should be a user with the Administrator role):
Enter login:
admin
Enter password:

Connecting to the repository.

Choose between single- or multi-language setup.
=====

A single-language setup consists of one collection and one site with the same name
A multi-language setup consists of:
* multiple languages and sites. The sites will be called <basename>-<language>
* one collection (whose name is equal to the basename of your sites)

Use multi-language setup? [yes/no, default: no]
y

Choose a basename for your sites.
=====

Your site names will be in this format: <basename>-<language>, and the basename
will be used to name the collection
Enter a basename for the sites (without spaces):
MultiLang
```

Choose languages for your sites

=====

You can now enter one or more languages for your site.
Currently defined languages are:

de
default
en

If you enter a non-existing names, a new language will be defined
(names must start with a letter (a-z or A-Z) and can then contain
letters, digits and the symbols - and _

It is recommended to use the 2-letter codes from ISO 639. A list of
these codes can be found at:
<http://ftp.ics.uci.edu/pub/ietf/http/related/iso639.txt>

If unsure, or when creating a mixed language site, just press enter
to use the 'default' language.

Enter the first language [default: default]:

de
Enter another language, or just hit enter to finish:
en
Enter another language, or just hit enter to finish:
ru
Enter another language, or just hit enter to finish:
it
Enter another language, or just hit enter to finish:
fr
Enter another language, or just hit enter to finish:
es
Enter another language, or just hit enter to finish:
pt
Enter another language, or just hit enter to finish:
pl
Enter another language, or just hit enter to finish:

Activate translation management ?

=====

Daisy comes with translation management features, which help you keep translated documents in sync with a reference language.

Do you want to use translation management? [default: yes]

yes

With translation management, each document has a 'reference language'

In most cases, this language is the same for all documents.

If this is the case, it is useful to specify this language as the default reference language - this means that new documents will be initialised with this language as the reference language.

These are the available languages:

- 1: de
- 2: en
- 3: ru
- 4: it
- 5: fr
- 6: es
- 7: pt
- 8: pl

Which language is the default reference language <[1 - 8]>?

1

Setting up the site

=====

Creating collection MultiLang

Collection created.

Creating sample document. <de>

Sample document created, id = 3-DSY

Creating navigation document. <de>

Navigation document created, id = 4-DSY

Updating navigation document.

Navigation document updated.

Creating variant for sample document. <en>

Creating variant for navigation document. <en>

Creating variant for sample document. <ru>

Creating variant for navigation document. <ru>

Creating variant for sample document. <it>

Creating variant for navigation document. <it>

Creating variant for sample document. <fr>

Creating variant for navigation document. <fr>

Creating variant for sample document. <es>

Creating variant for navigation document. <es>

Creating variant for sample document. <pt>

Creating variant for navigation document. <pt>

Creating variant for sample document. <pl>

Creating variant for navigation document. <pl>

Written c:\daisy\wikidata\sites\MultiLang-de\siteconf.xml

Written c:\daisy\wikidata\sites\MultiLang-en\siteconf.xml

Written c:\daisy\wikidata\sites\MultiLang-ru\siteconf.xml

Written c:\daisy\wikidata\sites\MultiLang-it\siteconf.xml

Written c:\daisy\wikidata\sites\MultiLang-fr\siteconf.xml

Written c:\daisy\wikidata\sites\MultiLang-es\siteconf.xml

Written c:\daisy\wikidata\sites\MultiLang-pt\siteconf.xml

Written c:\daisy\wikidata\sites\MultiLang-pl\siteconf.xml

Finished.

C:\Daisy\daisyhome\install>

4 Dokumente

In diesem Abschnitt werden das Anlegen und die Bearbeitung von Dokumenten beschrieben.

Dokumententypen

Folgende Dokumententypen können angelegt werden:

Dokumententyp	Beschreibung
Einfaches Dokument	Standard Dokumenttyp
Anlage	Um Dokumente in das Daisy Wiki zu laden, die als Anlage zu anderen Dokumenten dienen sollen
Bild	Für das Anlegen von Bild-Dateien
Buchdefinition	Mit diesen Dokumenten werden Bücher und deren Publikation definiert
Dokumente mit reinem HTML-Code	Lässt beliebigen HTML-Code hochladen, etwa um Filme aus YouTube einzubinden
Multimedia Objekt	Fügt Flash-Animationen, Videos (z.B. im MPEG-Format) oder Audio-Dateien (z.B. im MP3-Format) hinzu
Navigation	Beschreiben die Site-Navigation
SVG Dokument	*** Experimentell *** Lässt SVG-Grafiken hochladen
Variablendefinitionen	Wird für die Definition von Dokumentenvariablen genutzt

4.1 Dokument erstellen

1. [Neues Dokument] wählen

BenutzerManual home

Willkommen!

2. Dokumententyp auswählen. In den meisten Fällen wird ein "Einfaches Dokument" gewählt.

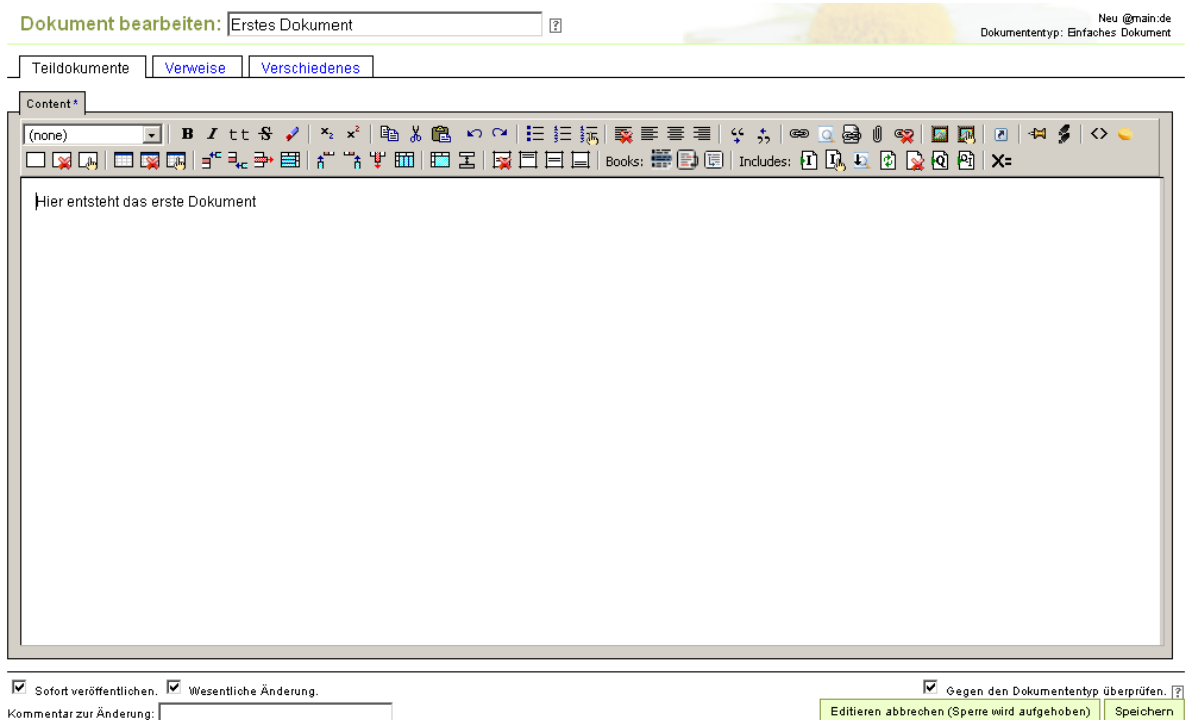
The screenshot shows the Daisy 2.4 web interface. At the top, there is a navigation menu with items: 'Werkzeuge', 'Aktuelle Änderungen', 'Neues Dokument', and 'Aktionen'. Below the menu, the text 'BenutzerManual home' and 'Willkommen!' is visible. A search bar with a 'Suchen' button is present. The main content area is titled 'Dokumententyp auswählen'. It contains a form with two dropdown menus: 'Dokument in diesem Zweig erzeugen' (set to 'main') and 'in der Sprache' (set to 'de'). Below this, it says 'Wählen Sie den Typ des neuen Dokuments aus:'. Underneath, there is a section 'Voreinstellung Dokumententyp für diese Site' with a list of document types. The 'Einfaches Dokument' option is circled in red. Below this, there is a section 'Andere Dokumenttypen' with several links and descriptions for other document types: 'Anlage', 'Bild', 'Buchdefinition', 'Dokument mit reinem HTML-Code', 'Multimedia Objekt', 'Navigation', 'SVG Dokument', and 'Variablendefinitionen'.

3. Der Editor öffnet sich.

Es können die Inhalte für ein Dokument erfasst werden.

Wichtig ist auch einen Titel zu vergeben.

Wenn das Dokument fertig ist, mit [Speichern] die Bearbeitung abschließen.



4. Die erste Version des Dokumentes wird im Wiki angezeigt.



4.2 Übersetzen

In diesem Abschnitt wird die Übersetzung von Dokumenten erklärt.

4.2.1 Zwei Möglichkeiten

Direkt im Daisy übersetzen:

1. Fehlende Übersetzungen finden
2. Sprachvariante anlegen
3. Übersetzen

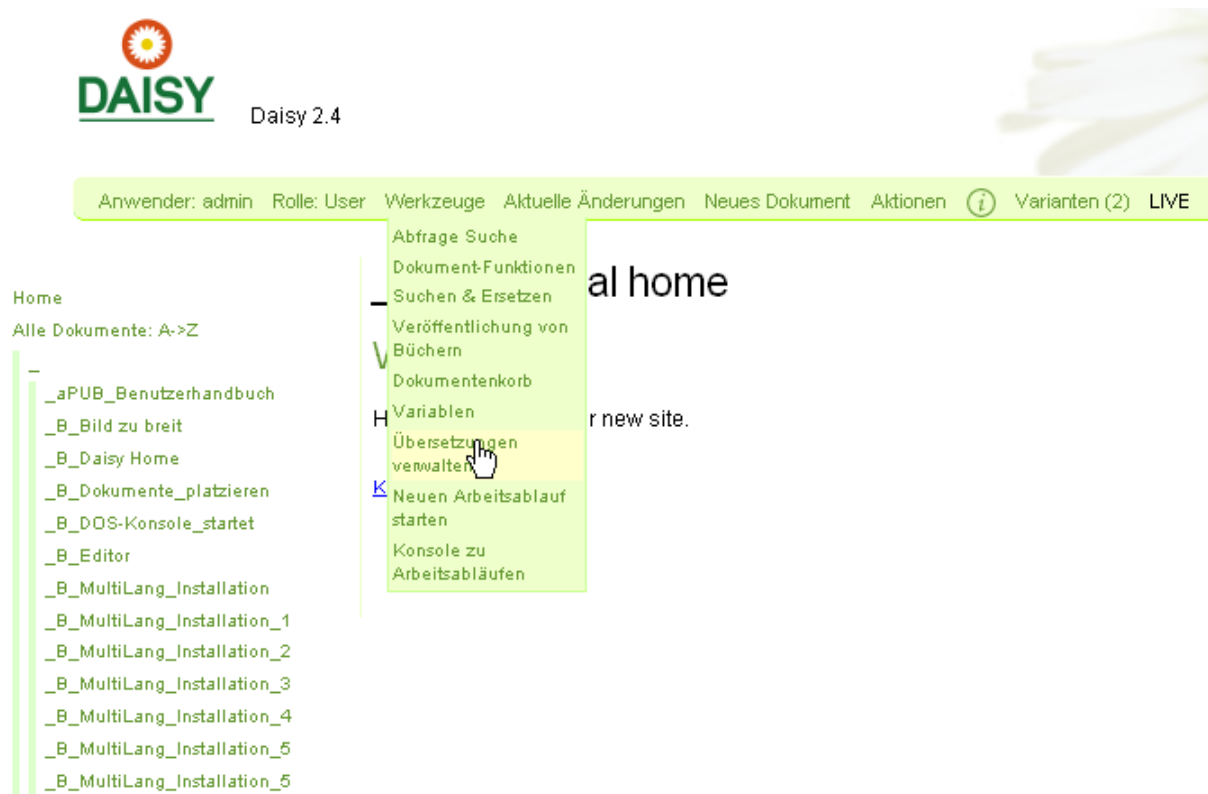
XML-Export/-Import:

1. Steuer-XML erstellen
2. DOS-Befehl
3. XML-Paket abholen (zip)
4. (Übersetzten lassen
5. XML-Paket importieren

4.2.2 Direkt im Daisy übersetzen

Um eine "manuelle" Übersetzung zu erstellen kann wie folgt vorgegangen werden:

1. Menu [Werkzeuge] und dann [Übersetzungen verwalten] wählen



2. Nach den nicht-übersetzten Dokumenten suchen. (es können auch andere Suchen vorgenommen werden)
In diesem Fall wird nach allen nicht-übersetzten englischsprachigen Dokumenten gesucht.



Suchfunktion zur Übersetzungsverwaltung

Referenzsprache

Sprache

Zweig

Kollektion

Anzeigen

- Übersicht
- Synchronisierte Übersetzungen
- Nicht synchronisierte Übersetzungen
- Nicht existierende Übersetzungen**
- Dokumente für welche lediglich die Übersetzung existiert
- Referenzdokumente ohne wesentliche Änderungen
- Dokumente bei denen die Referenzsprache nicht angegeben ist
- Dokumente welche mit einer anderen Sprache als der Referenzsprache synchronisiert sind

3. Es erscheint eine Trefferliste wie folgt.



Suchfunktion zur Übersetzungsverwaltung

Referenzsprache
 Sprache
 Zweig
 Kollektion
 Anzeigen

ID	Zweig	Sprache	Name	Referenzsprache	Aktionen
15-DSY	main	de	_B_MultiLang_Installation	de	Anzeigen Bearbeiten
20-DSY	main	de	Admin-Aufgaben	de	Anzeigen Bearbeiten
16-DSY	main	de	Aufsetzen einer mehrsprachigen Seite	de	Anzeigen Bearbeiten
38-DSY	main	de	Bildbreite auf Seitenbreite skalieren	de	Anzeigen Bearbeiten
28-DSY	main	de	Buch publizieren	de	Anzeigen Bearbeiten
42-DSY	main	de	Direkt im Daisy übersetzen	de	Anzeigen Bearbeiten
22-DSY	main	de	Dokumente	de	Anzeigen Bearbeiten
39-DSY	main	de	Doppelseitiges Layout und lebende Kopfzeile	de	Anzeigen Bearbeiten
5-DSY	main	de	Einführung	de	Anzeigen Bearbeiten
10-DSY	main	de	Glossar	de	Anzeigen Bearbeiten
8-DSY	main	de	Grundelemente	de	Anzeigen Bearbeiten
21-DSY	main	de	Navigation	de	Anzeigen Bearbeiten
23-DSY	main	de	Navigation anpassen	de	Anzeigen Bearbeiten
40-DSY	main	de	Neue eigene Formate	de	Anzeigen Bearbeiten
27-DSY	main	de	PDF-Publikation anpassen	de	Anzeigen Bearbeiten
26-DSY	main	de	Publikationen	de	Anzeigen Bearbeiten
41-DSY	main	de	Übersetzen	de	Anzeigen Bearbeiten
14-DSY	main	de	Wichtig zu wissen	de	Anzeigen Bearbeiten
43-DSY	main	de	XML-Export-/Import	de	Anzeigen Bearbeiten

4. Aus der Trefferliste das gewünschte Dokument anzeigen lassen.

ID	Zweig	Sprache	Name	Referenzsprache	Aktionen
15-DSY	main	de	_B_MultiLang_Installation	de	Anzeigen Bearbeiten
20-DSY	main	de	Admin-Aufgaben	de	Anzeigen Bearbeiten
16-DSY	main	de	Aufsetzen einer mehrsprachigen Seite	de	Anzeigen Bearbeiten
38-DSY	main	de	Bildbreite auf Seitenbreite skalieren	de	Anzeigen Bearbeiten
28-DSY	main	de	Buch publizieren	de	Anzeigen Bearbeiten

5. Menü [Varianten (x)] und dann [Varianten zufügen ...] wählen



6. Dialog für die Erzeugung einer Variante erscheint. Gewünschte Zielsprache wählen.

Erzeuge eine Variante dieses Dokuments

	Starte bei	Neu
Zweig	main	<input type="text" value="main"/>
Sprache	de	<input type="text" value="en"/>

- Starte neue Variante von einer anderen Version der gegenwärtigen Variante:** * (Eingabe von *last*, *live* oder einer Versionsnummer)
Die Nutzung dieser Option wird bei der Erzeugung eines neuen Zweigs empfohlen. Sie bewirkt, daß Zweig und Sprache als Startpunkte für diese Variante verwendet werden und die erste Version mit dem Inhalt der ausgewählten Version initialisiert wird.
- Nach der Erzeugung der Dokumenten-Variante zum Editor wechseln.

Erzeuge Varianten der eingebetteten Bilder

Das Dokument enthält Verweise auf die folgenden Bilder, für die ebenfalls neue Varianten erzeugt werden können. Wenn das Bild in der neuen Variante schon existieren würde, wird es in aller Stille übergangen.

ID	Name	Erzeuge Variante
30-DSY	B_MultiLang_Installation_1	<input checked="" type="checkbox"/>
31-DSY	B_MultiLang_Installation_2	<input checked="" type="checkbox"/>
32-DSY	B_MultiLang_Installation_3	<input checked="" type="checkbox"/>
33-DSY	B_MultiLang_Installation_4	<input checked="" type="checkbox"/>
35-DSY	B_MultiLang_Installation_5	<input checked="" type="checkbox"/>
36-DSY	B_MultiLang_Installation_6	<input checked="" type="checkbox"/>

7. Die erfolgreiche Erstellung einer Variante kann oben links in der ID geprüft werden.



8. Dokument übersetzen und speichern.

9. Die Übersetzung ist abgeschlossen.

4.2.3 XML-Export/-Import

Wir wollen alle fehlenden Übersetzungen auf Englisch extern übersetzen lassen. Die Kollektion heißt "MultiLang" und es ist der Branch "main". Diese Werte im Steuer-XML sind entsprechend Ihrer Umgebung anzupassen.

Voraussetzungen

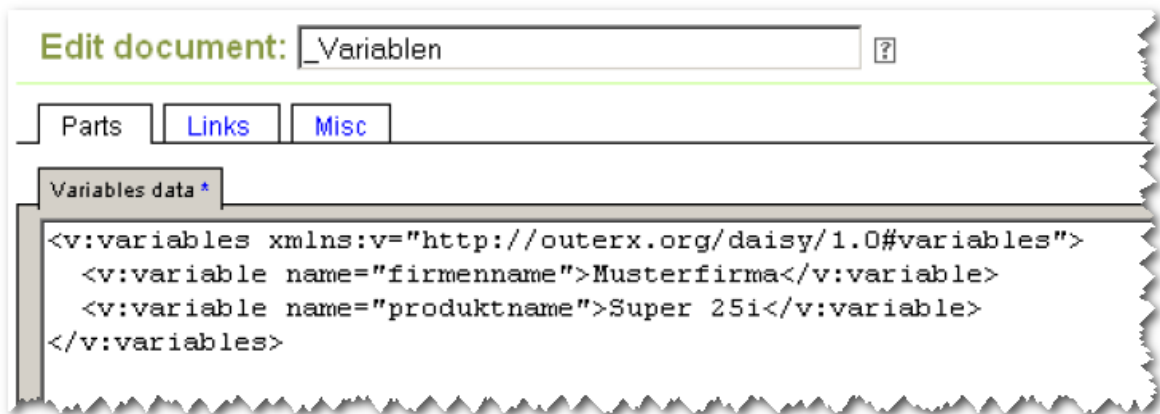
- Die gewünschte Zielsprache ist angelegt worden.
- Die Installation von Daisy wurde auf dem Wurzelverzeichnis des Laufwerkes C durchgeführt.

Handlungsanweisung

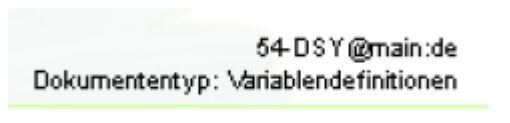
1. Steuer-XML mit folgendem Inhalt erstellen (exportset.xml):

```
<documents>
  <query>
    select
      id
    where
      branch = 'main'
      and language = 'de'
      and referenceLanguage = 'de'
      and ( ReverseLangNotInSync('en', 'last') or variants has none('main:en') )
      and documentType = 'SimpleDocument'
      and InCollection('MultiLang')
    option
      search_last_version = 'true'
  </query>
</documents>
```

2. "exportset.xml" in das Verzeichnis "C:\Daisy\daisyhome\bin\" kopieren.
3. Mithilfe der [DOS-Konsole](#) (page 7) in das Verzeichnis "C:\Daisy\daisyhome\bin\" wechseln. Folgenden Befehl eingeben: `daisy-export -t tm -f exportset.xml -u admin -e exportdata.zip`



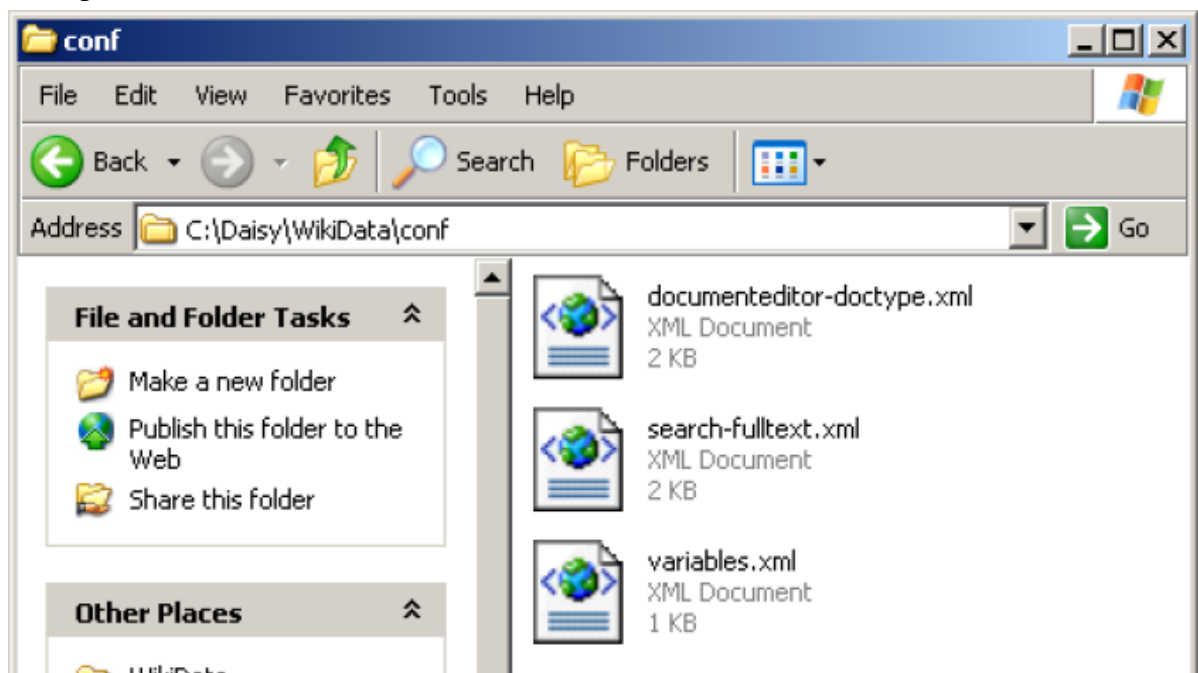
3. Nummer des Dokumentes merken z.B. 54-DSY



4. Konfigurationsdatei „variables.xml“ anlegen

Global: "WikiData/conf/variables.xml"

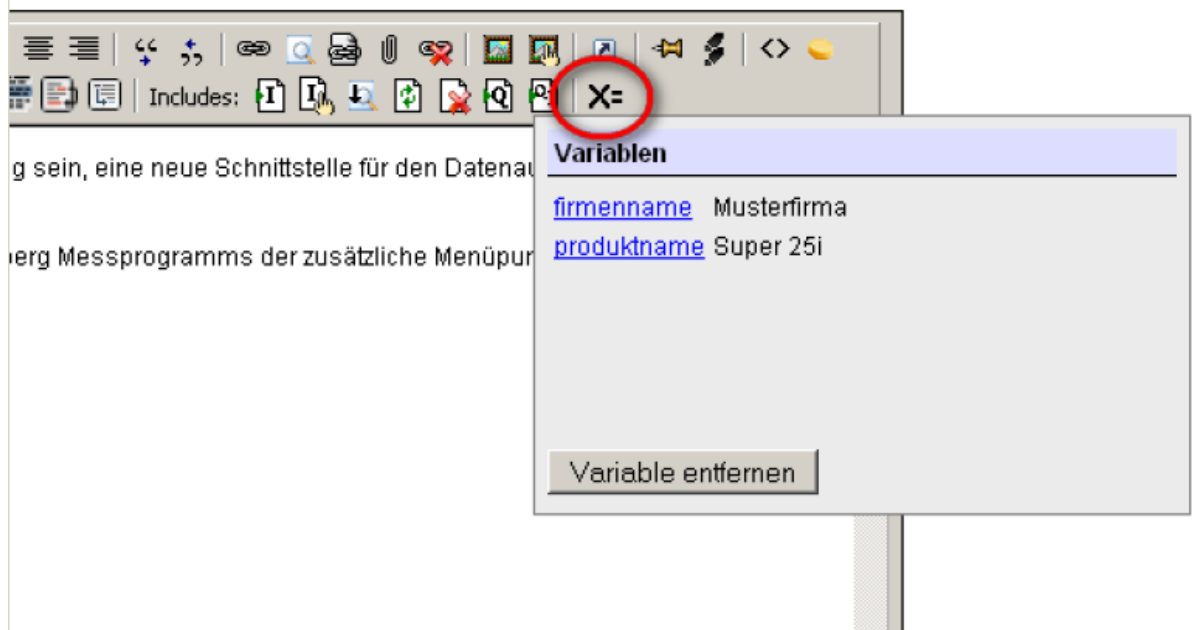
Site-spezifisch: "WikiData/sites/<sitename>/conf/variables.xml"



5. Datei „variables.xml“ wie folgt ergänzen:

```
<?xml version="1.0"?>
<variables>
  <variableSources>
    <variableDocument id="54-DSY"/>
  </variableSources>
  <variablesInAttributes allAttributes="true"/>
</variables>
```

6. Nach 10 Sekunden sind alle Variablen aus dem Dokument 54-DSY verfügbar.



5 Navigation

In diesem Abschnitt werden Anpassungen der Navigation beschrieben.

5.1 Navigation anpassen

Standardmäßig werden alle Dokumente in alphabetischer Reihenfolge aufgelistet. Dies ist nicht optimal, da Dokumentenarten (SimpleDocument, Bilder und Buchdefinitionen) gemischt werden.

Folgende Schritte müssen gemacht werden, um die Navigation anzupassen.

Ziel der folgenden Handlungsanweisung ist alle bestehenden Dokumente aufzuteilen und in der Navigation wie ein Index anzuzeigen (Anfangsbuchstabe wird groß dargestellt).

Handlungsanweisung

1. Navigationsdokument auswählen
2. Dokument bearbeiten

The screenshot shows the Daisy 2.4 interface. At the top left is the Daisy logo and the text 'Daisy 2.4'. Below it is a navigation menu with a list of documents. The document '_Navigation for UserManual' is highlighted with a red circle and labeled '1.'. To the right of the document list is a context menu with various actions. The 'Bearbeiten' (Edit) action is highlighted with a red circle and labeled '2.'. The main content area shows the title '_Navigation for UserManual' and a description 'Navigationsbeschreibung: download (text/xml, 345)'. Below the description is a link for 'Kommentare (0)'. The top navigation bar includes 'Anwender: admin', 'Rolle: User', 'Werkzeuge', 'Aktuelle Änderungen', 'Neues Dokument', 'Aktionen', 'Varianten (3)', and 'LIVE'.

3. Im Baum die "Query" auswählen, respektive neue hinzufügen.

Teildokumente | **Verweise** | Verschiedenes

Navigation Description *

Root

- Home
- Alle Dokumente: A->Z
 - Query: select name where true order by name

Abfrage:

```
select name where true order by name
```

Spalte | Hinzufügen | Löschen | Sortierreihenfolge: Keine (unverändert belassen) | Sichtbar: Voreinstellung | Benutze select Werte: Alle

Änderungen anwenden | Standardsichtbarkeit: Immer | Varianten automatisch filtern | Abfrage testen...

Sofort veröffentlichen. Wesentliche Änderung.

Kommentar zur Änderung:

Gegen den Dokumententyp überprüfen. ?

Editieren abbrechen (Sperrung wird aufgehoben) | Speichern

4. Neue/verbesserte Abfrage einfügen:

```
select UpperCase(Left(name, 1)), name where true and
documentType='SimpleDocument' order by name
```

```
select UpperCase(Left(name, 1)), name where true and documentType='Image' order by
name
```

```
select UpperCase(Left(name, 1)), name where true
and documentType='BookDefinition' order by name
```

Root

- Home
- Alle Dokumente: A->Z
 - Query: select UpperCase(Left(name, 1)), name where true and documentType='SimpleDocument' order by name
- Alle Bilder: A->Z
 - Query: select UpperCase(Left(name, 1)), name where true and documentType='Image' order by name
- Alle Bücher: A->Z
 - Query: select UpperCase(Left(name, 1)), name where true and documentType='BookDefinition' order by name

5. Mit [Speichern] die Navigation schließen.

6. Die Handlungsanweisung ist nun abgeschlossen.

Home

Alle Dokumente: A->Z

–
_UserManual home

A

Admin-Aufgaben
Aufsetzen einer
mehrsprachigen Seite

B

Bildbreite auf Seitenbreite
skalieren
Buch publizieren

D

Direkt im Daisy übersetzen
Dokumente
Doppelseitiges Layout und
lebende Kopfzeile
DOS-Konsole starten

E

Einführung

6 Publikationen

In diesem Abschnitt geht es um das Erstellen und Anpassen von Publikationen.

6.1 Buch publizieren

Um ein Buch zu publizieren, müssen folgende Schritte ausgeführt werden:

1. [Neues Dokument] wählen
2. [Buchdefinition] erstellen
3. Dokumente platzieren " [Neues Abschnittselement einfügen]



4. Metadaten eingeben
5. Publikationen definieren
6. Zugriffskontrolle definieren
7. Mit [Speichern] die Eingaben übernehmen und das Dokument schliessen
8. [Werkzeuge] [Veröffentlichen von Büchern] wählen
9. [Ein Buch veröffentlichen] wählen
10. Gewünschtes Buch [Veröffentlichen] wählen

11. Daten im Dialog von Schritt 1 bis 3 ggf. anpassen
12. [Veröffentlichung des Buches starten] wählen
13. Die Publikationen werden erstellt

6.2 PDF-Publikation anpassen

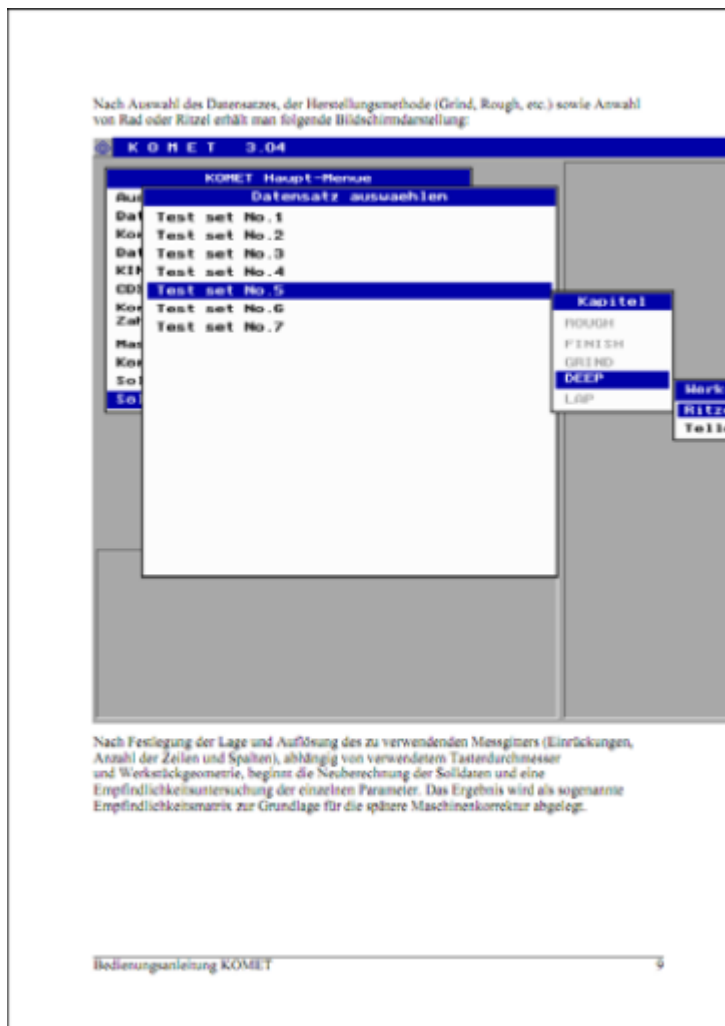
In diesem Abschnitt sind Informationen über die Anpassung der PDF-Publikationen zu finden.

6.2.1 Bildbreite auf Seitenbreite skalieren

Leider publiziert Daisy in der Standardkonfiguration die Bilder in einem PDF in voller Breite. So kann es kommen, dass Bilder über den Rand gehen und abgeschnitten werden. Um dies zu verhindern muss eine XML-Datei angepasst werden.



Es werden bloß die Bilder skaliert, die Größer als 100% Breite haben. Kleinere Bilder sind davon ausgeschlossen.



Im Texteditor muss die Datei **html-to-xslfo.xsl** bearbeitet werden.

Die Datei ist im Verzeichnis "DAISY_HOME/daisywiki/webapp/daisy/books/publications/pdf/" zu finden.

Damit Sie die Anpassungen bei einem Update von Daisy nicht verlieren, das gesamte Verzeichnis „pdf“ hierher kopieren:

"Wikidata/books/publicationtypes/" ...und dasselbe html-to-xslfo.xml editieren.

Im html-to-xslfo.xml, nach `<xsl:template name="insertGraphic">` suchen und den gesamten Abschnitt mit folgendem Code ersetzen.

```
<xsl:template name="insertGraphic">
  <fo:external-graphic src="{@src}">
    <!-- for FOP, id can be on the external graphic element (for ibex: see svn
    history)-->
    <xsl:call-template name="copy-id"/>
    <xsl:choose>
      <xsl:when test="@print-width">
        <xsl:attribute name="width"><xsl:value-of select="@print-width"/>
        </xsl:attribute>
        <xsl:attribute name="content-width"><xsl:value-of select="@print-
        width"/></xsl:attribute>
      </xsl:when>
      <xsl:otherwise>
        <xsl:attribute name="width">100%</xsl:attribute>
        <xsl:attribute name="content-width">scale-to-fit</xsl:attribute>
      </xsl:otherwise>
    </xsl:choose>
    <xsl:choose>
      <xsl:when test="@print-height">
        <xsl:attribute name="height"><xsl:value-of select="@print-
        height"/></xsl:attribute>
        <xsl:attribute name="content-height"><xsl:value-of
        select="@print-height"/></xsl:attribute>
      </xsl:when>
      <xsl:otherwise>
        <xsl:attribute name="content-height">100%</xsl:attribute>
        <xsl:attribute name="scaling">uniform</xsl:attribute>
      </xsl:otherwise>
    </xsl:choose>
  </fo:external-graphic>
</xsl:template>
```

Daisy Wiki danach neu starten!

6.2.2 Doppelseitiges Layout und lebende Kopfzeile

Gibt es hier nachzulesen: <http://lists.cocoondev.org/pipermail/daisy/2008-November/009382.html>

6.2.3 Eigene Formate

Dabei kann es sich zum Beispiel um ANSI-konforme Sicherheitshinweise handeln.
<http://docs.outerthought.org/daisy-wiki/g1/215-daisy.html>

7 Ressourcen

General mailinglist

<http://lists.cocoondev.org/mailman/listinfo/daisy>

Daisy

<http://www.daisycms.org/daisy/index.html>

Daisy Dokumentation

<http://docs.outertthought.org/main/index.html>

Stichwörter

Multimedia Objekt, 13

A

Abfrage, 27
Anlage, 13

B

Bild, 13
Bilder skalieren, 30
Buch, 3
Buchdefinition, 13, 29

D

daisy-export, 21
Daisy Home, 4
daisy-import, 23
daisy-wiki-add-site, 9
Dokument, 3
Dokumente mit reinem
HTML-Code, 13
DOS-Konsole, 7

E

Editor, 5
Ein Buch veröffentlichen, 29
Einfaches Dokument, 13, 14
exportset.xml, 21

M

mehrsprachige Seite, 9

N

Navigation, 13, 26
Neues Dokument, 13

P

PDF anpassen, 30
Publikation, 29

R

Rechtschreibprüfung, 7

S

Site Home, 5
SVG Dokument, 13

T

Titel, 14

Ü

übersetzen, 15
Übersetzung, 23
Übersetzungen verwalten, 16
Übersetzungsmanagement, 9

V

Variablendefinition, 13, 23
variables.xml, 24
Varianten zufügen ..., 19

X

XML-Export, 16

Z

Zielsprache, 19, 21